



Saint Athanasius Church

160 N. Rengstorff Ave. Mountain View, California 94043
e-mail: athanasius@comcast.net
website: www.stathanasiusparish.com
Office: (650) 961-8600 Fax: (650) 968-5633

PASTOR

Rev. Walter Suarez

PAROCHIAL VICAR

Rev. Rolando Santoianni

DEACON

Rev. Dcn. Leonel Mancilla

Although public Masses have been **SUSPENDED** until further notice, we encourage parishioners to remain connected to our parish community and to pray for each other.

Saint Athanasius will livestream Sunday Masses at:

11:15 AM (English)

1:00 PM (Spanish)

Please follow the link in our Website:

<https://www.stathanasiusparish.com>

or go directly to our YouTube channel:

<https://www.youtube.com/channel/UCCu7PQRO-cK5P9LUXAONWAg>

RECONCILIATION / CONFESIONES

by appointment with the Priest / *Por cita.*

SECOND SUNDAY OF
Easter
(OR SUNDAY OF DIVINE MERCY)
APRIL 19, 2020

Jesus said to Thomas,
“Have you come to believe because you have seen me?
Blessed are those who have not seen and have believed.”

John 20:29

SCRIPTURE READINGS
Acts of the Apostles 2:42-47 (43A)
Psalm 118:2-4, 13-15, 22-24
1 Peter 1:3-9
John 20:19-31

SAINT ATHANASIUS

Second Sunday of Easter Divine Mercy Sunday

Christ has Risen! And the joy and happiness are so great that the Church celebrates a whole week of the Resurrection of the Lord, from Easter Sunday to Divine Mercy Sunday, we call this the Octave of Easter, that is, a one-week feast.

Perhaps we might think that it is an exaggeration, but Saint Paul gives us the answer: *"If Christ did not rise, our faith would be in vain!"* (I Cor 15:14) and our faith is centered on the truth of the Lord's Resurrection. That is why we celebrate extremely, the truth of what we believe because it is what underlies our faith.

It is important to consider that after the Passion, the hearts of those who followed Jesus were greatly troubled. As much as the Lord had warned the apostles about what was going to happen in Jerusalem when He spoke of His sufferings and death, Peter himself was indignant and told him *"Never, Lord!"* he said. *"This shall never happen to you!"* (Mt 16:22) and the Lord rebuked him harshly for not understanding and accepting the divine plans, and on another occasion when Jesus told them that He will be killed, and that He will rise on the third day, they ignored the resurrection *"And they were greatly distressed"* (Mt 17.23). When they took Jesus to the tomb and closed it with a stone, they left not only the Lord's lifeless body there but also their hopes.

For this reason, as the Gospel of this Sunday tells us, when Jesus appears resurrected to the disciples for the first time, what is the first thing He says to them? *"Peace be with you"* (Jn 20:19). The Lord, who knows the human heart, knew the hearts of His disciples, knew their fears, their sadness, and their despair, hence the first thing He does is give them what their souls had lost; peace. This is so because only a soul in peace can see the living Christ, but not the troubled soul consumed by the tribulations that drown the faith and trust in God.

And the joy of seeing the risen Jesus was so great that they could not believe it, the joy was greater than the ability to accept it, like saying, "I find it hard to accept that what I am witnessing is so good." Hence, the Lord repeats His greeting a second time, and, in this way, make them understand that it was true, that He, in person, was with them and shows them His hands and His side.

Christ has Risen! However, Thomas was not there, and even though the disciples told him when he returned, he did not want to believe. The disciples asked him to believe what they said, to have faith in what they told him, but Thomas wanted to touch, Thomas wanted to see to believe, he demanded the opposite of what is proper to the faith, because it is about the things that we cannot touch nor see.

Today we celebrate the *Divine Mercy Sunday*, and while we have countless reasons to understand what this feast is about, mercy was also used with Thomas. Jesus could well have said: "I have already appeared risen to my disciples and that is enough for everyone to believe", however, this did not happen and a week later, He presented himself again, by pure divine mercy, to the sad, troubled and incredulous apostle, what for? so that he believes and also gives him back what he had lost: peace; and not only that, but He allows him to see and touch... to believe! Why? Because there must be no doubt about faith in His Resurrection. The result is immediate and miraculous, since the risen Jesus presents himself to Thomas as He has always been with his disciples, and it is then that Thomas confesses what he sees: *"My Lord!"* And what he does not see: *"and my God!"* (Jn 20,28).

Continue...



Mass Intentions For The Week



Our priests continue to offer Mass privately for all requested intentions.

Sat (18) 9:00 _____
5:00 _____

Sun (19) 8:00 _____
11:15 Magdalene Lim -- Birthday (B)
5:30 _____

Mon (20) 7:00 _____
9:00 _____

Tue (21) 7:00 _____
9:00 Ester Quintos -- Thanksgiving (T)
Chan Lai King -- Deceased (†)

Wed (22) 7:00 _____
9:00 Miyabelle Elizabeth Villareal -- Birthday (B)

Thu (23) 7:00 _____
9:00 _____

Fri (24) 7:00 _____
9:00 _____

†—Deceased; T—Thanksgiving;
S.I.—Special Intention; B—Birthday; S— Sick

Death Anniversary Remembrance Week of April 19

Walter Eich	Louis Cabello	Africa Yumul
Joseph Ferreira	Margaret (Peg) Herzing	Anna Kuehl
Florentina Cordeiro	Mary Anne Marquis	Esteban Martinez
Robert Giron	Frank Sanchez, Jr.	Napoleon Oribello
Aileen Arnaudo	Petra Alvarado	Alma Torcellini
Enos Cortinas	Frank Fabyancic	Betty Gutierrez
Frances Schultz	Hung Han	Ruth Karbowski
Maria Tranchina	Edward Savitsky	Thomas Nazario
Angelica Agarpao	William Thompson	

REST IN PEACE

Please Pray for the Sick



Julie Hidalgo, Gloria Ramirez, Ellen Poso,
Soledad Jara, Danilo Fidel, JoAnne Arnold,
Lucile Bianco, Isaura Aguilar, Romulo Prieto,
Bernie Barron, Josephine Sierras, Richard
Sanchez, Henry Sanchez, Michael Fernandez,
Mark Del Secco, Joan Del Secco
and Joel Villareal.

Jesus concludes with a rebuke to Thomas and a compliment to the faith saying: *"You believe because you have seen me; Blessed are those who believe without having seen"* (Jn 20,29). And this is the message that the Lord leaves for all human beings of all times, the message that He leaves for each one of us: we are blessed because we believe without having seen, our faith is not vain but firm and grounded because Christ truly resurrected. Happy and Holy Easter!

Rev. Rolando Santoianni

"Give to the Most High as he has given to you, generously, according to your means. For the Lord is one who always repays, and he will give back to you sevenfold" (Sirach)

April 6-12	
Mail In / Por Correo	\$772.00
Online Giving	\$2,488.33
Total	\$3,260.33
Goal / Meta	\$7,600
Variance/ Diferencia	<\$4,339.67>
2nd Collection/ Saint Vincent de Paul	\$90.00



WE STILL NEED YOUR SUPPORT!

Now that all Masses have been suspended and you cannot come to Mass, we ask you to please continue supporting our church by sending your donation by mail or to donate on-line through our parish website:

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/athanasius>

You can also text the word **GIVE** to **(650) 590 5031** and follow the instructions to "Register for an Account."

"Give, and it will be given to you. A good measure, pressed down, shaken together and running over, will be poured into your lap. For with the measure you use, it will be measured to you."

Know that we are praying for you and your loved ones!



During the Coronavirus crisis our Office hours are limited to **Tuesday thru Friday from 9am to 1:00 pm.**

BULLETIN EMAILS

Did you know that you can receive the weekly bulletin in your email inbox weekly for free? Sign up for the automatic bulletin email at <https://www.jspaluch.com/bulletinsubscribe.aspx> Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Although public Masses have been **SUSPENDED** until further notice, we encourage parishioners to remain connected to our parish community and to pray for each other.

Saint Athanasius will livestream Sunday Masses at:

**11:15 AM (English)
1:00 PM (Spanish)**

**Visit our Website and follow the link:
<https://www.stathanasiusparish.com>**



Holy Week and Triduum Volunteers 2020 -- Thank You!

This year's list of volunteer acknowledgements is far shorter than last year's due to the COVID-19 restrictions. We do wish to thank those who helped us pull off our very successful and spiritually uplifting live-streamed Holy Week services:

Thanks to Jesus Ponce for cutting the big palms for Palm Sunday, that we used to decorate the Sanctuary, from our own parish palm trees. Thanks to all of the generous parishioners who donated flowers for Easter or money to buy them. I want to especially thank Lilia Flores for making the 2 beautiful flower arrangements that you saw by the altar for our Easter Vigil and Easter Sunday Masses. She donated all the flowers from her garden.

We give thanks to our liturgical ministers who have been willing to risk coming over to church to assist us with the live-stream Masses and Holy Week services. I want to thank Jerry Pintar and Gabrielle Rosenberg for providing the beautiful music for our bilingual Holy Thursday and Easter Vigil Masses and our Easter Sunday (English) Mass. Thanks as well to Pat Papa, Mark Ruzon and Andrea Llenos for providing the music for the Good Friday service in English. To our Spanish Choirs we owe a debt of gratitude for providing such lovely music for Palm Sunday (Jovenes Para Christo), Good Friday (the Murcia family) and for Easter Sunday (Juntos Como Hermanos). Thanks to our all our Lectors, Adult Altar Servers, and our Deacon, Leonel Mancilla, for assisting at all our Holy Week services. Thanks to Rosa Maria Mancilla for providing the slides of the readings and psalm responses that were shown during the live-streamed bi-lingual services and to Art Cervantes of Quixote Films for filming all of our services since the shut down began.

Finally, I want to thank Pat Papa and Peter Taskovich for decorating the Sanctuary multiple times and tending to our live plants several times a week since we shut down in mid-March. They have spent many hours and have been tireless in their efforts to help us to be ready to live-stream our Masses and all our Holy Week services.

Thank you, one and all!
Mike Cavera, Pastoral Associate

STAY CONNECTED!

If you would like to receive weekly newsletters from us via e-mail, please send us your e-mail address to:

athanasius@comcast.net

<http://stathanasiusparish.com>

<https://www.facebook.com/SaintAthanasiusChurch/>

Segundo Domingo de Pascua Domingo de la Divina Misericordia

¡Cristo Resucitó! Y la alegría y el gozo es tan grande que la Iglesia celebra, desde el Domingo de Pascua hasta el Domingo de la Divina Misericordia, una semana entera la Resurrección del Señor, lo que en la liturgia llamamos Octava de Pascua, es decir, una semana de fiesta.

Quizás podríamos pensar que es algo exagerado, pero San Pablo nos da la respuesta: “*¡Si Cristo no resucitó, vana sería nuestra fe!*” (I Cor 15,14), y nuestra fe está centrada en la verdad de la resurrección del Señor. Por eso es que celebramos, y lo hacemos extremadamente, la verdad de aquello que creemos porque es lo que fundamenta nuestra fe.

Es importante considerar que luego de la Pasión, los corazones de aquellos que seguían a Jesús quedaron grandemente turbados. Por más que el Señor había advertido a los apóstoles acerca de aquello que iba a ocurrir en Jerusalén, cuando habló de sus sufrimientos y muerte, Pedro mismo se indignó le dijo “*eso no lo permita Dios; nunca te sucederá*” (Mt 16,22) y el Señor lo reprendió duramente por no entender y aceptar los designios divinos, y en otra oportunidad cuando les dijo que lo matarían, pero que resucitaría al tercer día, pasaron por alto lo de la resurrección “*y se entristecieron mucho*” (Mt 17,23). Cuando llevaron a Jesús al sepulcro y lo cerraron con una piedra, no sólo dejaron allí el cuerpo sin vida del Señor, sino también sus esperanzas.

Por eso, como nos dice el Evangelio de este domingo, cuando Jesús se les aparece resucitado por primera vez a los discípulos, ¿qué es lo primero que les dice?: “*La paz esté con ustedes*” (Jn 20,19). El Señor, que conoce el corazón humano, conocía el corazón de sus discípulos, conocía sus miedos, sus tristezas y su desesperanza, de allí que, lo primero que hace es darles aquello que sus almas habían perdido: paz. Esto es así porque sólo un alma en paz, no un alma que está confundida y ganada por las tribulaciones que ahogan la fe y seguridad en un Dios que la ama, es la que puede encontrarse con el Cristo vivo.

Y la alegría de ver a Jesús resucitado fue tan grande que no lo podían creer, el gozo fue más grande que la capacidad para aceptarlo, como decir, “me cuesta aceptar que esto que estoy presenciando sea tan bueno”. De allí que el Señor, repita su saludo por segunda vez, y, de este modo, hacerles entender que sí era verdad, que él, en persona estaba con ellos y les muestra sus manos y su costado.

¡Cristo resucitó! Sin embargo, Tomás no estaba, y por más que cuando regresó se lo dijeron, no lo quería creer. Los discípulos le pidieron que creyera en lo que le decía, que tuviera fe en lo que le contaban, pero Tomás quería tocar, Tomás quería ver, justamente exigía lo contrario a lo que es propio de la fe, pues se trata de las cosas que no se tocan ni se ven.

Hoy celebramos el día de la *Divina Misericordia*, y si bien tenemos un sinnúmero de razones para entender de que se trata esta fiesta, también la misericordia fue usada con Tomás. Jesús bien podría haber dicho: “Ya me aparecí resucitado a mis discípulos y eso es suficiente para que todos crean”, sin embargo, no ocurrió así y una semana después, se presentó nuevamente, por pura misericordia divina, al apóstol triste, turbado e incrédulo, ¿para qué?, para que crea y también le devuelve lo que había perdido:



¡NECESITAMOS SU APOYO!

Si hace una donación semanal cuando viene a Misa, le ofrecemos las siguientes alternativas para continuar apoyando a nuestra comunidad parroquial ahora que las Misas públicas se han suspendido; puede enviar su cheque por correo, traer su donación en efectivo en un sobre con su nombre y dejarlo a través de la ranura de correo de la puerta de la oficina, también puede donar en línea a través de nuestro sitio web de nuestra parroquia:

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/athanasius>

También puede mandar un mensaje de texto con la palabra **GIVE** al número **(650) 590 5031** y seguir las instrucciones para registrar una cuenta.

Use el Código QR en la esquina superior izquierda de este recuadro para ir directamente a nuestra página de Online Giving.

¡Gracias por su apoyo y generosidad en estos momentos!



Aunque todas las Misas públicas han sido suspendidas hasta nuevo aviso, los invitamos a unirse en oración con nosotros.

La iglesia de San Atanasio transmitirá en vivo la Misa del domingo a las:

11:15 AM (Inglés)

1:00 PM (Español)

Visite nuestra página Web y siga los enlaces para ver las transmisiones en vivo:

<https://www.stathanasiusparish.com>

¿NECESITA COMIDA?

Si usted, o algún familiar/amigo/vecino necesita ayuda con comida en estos momentos, llame al siguiente número **1-800-984-3663** para información acerca de las iglesias que están distribuyendo comida gratis.

Ir a la página 6 de este boletín para más detalles.

Continuación ...

la paz; y no sólo eso, ¡sino que le permite ver y tocar ... para creer! ¿Por qué?, porque no debe quedar duda alguna de la fe en la resurrección. El resultado es inmediato y milagroso, pues Jesús resucitado se le presenta como siempre ha estado con sus discípulos, y es entonces que Tomás confiesa lo que ve: “*¡Señor mío!*”, y lo que no ve: “*¡y Dios mío!*” (Jn 20,28).

Jesús concluye con una reprensión a Tomás y un elogio a la fe diciendo: “*Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto*” (Jn 20,29). Y este es el mensaje que deja el Señor a todos los seres humanos de todos los tiempos, el mensaje que nos deja a cada uno de nosotros: somos dichosos porque creemos sin haber visto, nuestra fe no es vana sino firme y con fundamento porque Cristo verdaderamente resucitó. ¡Felices y Santas Pascuas!

P. Rolando Santoianni

Mission Statement for St. Athanasius Parish --“St. Athanasius Church’s mission is to build disciples of Jesus Christ and assist them in responding to God’s call to love and to serve”

Misión de la Parroquia de San Atanasio -- "La Misión de la Iglesia de San Atanasio es construir discípulos de Jesucristo y ayudarles a responder el llamado de Dios a amar y servir"

JUNTOS COMO HERMANOS Lunes - 7:00 PM

FAMILY PRAYER HOUR Tuesdays - 7:00 PM

We need only to look around to see the tremendous pressures facing our families and how those pressures pull our families apart. There’s little doubt that we live in a society of instant everything, one of the major contributions to family deterioration. Family Prayer Night is a response. It is a way for families to set aside an hour a week to be together in the presence of God, to pray and appreciate the most important people in our lives. Join us every Tuesday in church, 7-8 pm for Adoration, Benediction and Prayer.

OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP MASS

Wednesdays - 6:30 PM

HIJOS DE MARIA SANTISIMA Jueves - 7:00 PM

JOVENES PARA CRISTO

Viernes a las 7 de la noche se reúne el grupo de Jóvenes para Cristo en el salón parroquial. Mayores de 18 años únicamente.

ST. ATHANASIUS BEREAVEMENT, COMFORT AND SUPPORT GROUP

Meets every 4th Friday of the month at the Rectory at 7PM. For details, please call (650) 961-8600

FIRST FRIDAY ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament All Day the First Friday of the month starting after 9:00 AM Mass. Please sign-up for an hour of adoration on the sign-up sheet in the back of church. Benediction at 12 PM.

SENIORS LUNCH

Meet the second Tuesday of the Month (October-April) in the Parish Hall at 11:30 AM. For more information please call the Rectory (650) 961 8600.

RESPECT LIFE GROUP

Supports the sacredness of all human life through direct service to women in crisis pregnancies, education, advocacy and direct action on behalf of human life. Meets every first Saturday at 10 AM in the Marian Rm. Children welcome. For more information please call Carmel Caligaris at (650) 967-3807.

ST. PAUL DISCIPLESHIP GROUP

The St. Paul Discipleship Group is a group of parishioners that walk together in their spiritual journey. **We meet most Tuesday nights (8:30-10:00 pm)** to praise God, pray together, discuss various topics about our faith, and reflect on Scripture. Contact the Parish Office at (650) 961 8600 for more information.

BULLETIN EMAILS

Did you know that you can receive the weekly bulletin in your email inbox weekly for free? Sign up for the automatic bulletin email at <https://www.jspaluch.com/bulletinsubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Sacrament Preparation for Children & Teens

Preparation for the sacraments of First Reconciliation and First Eucharist (Grades 2-12) and for Confirmation (Grades 9-12) is a one year process. For more information please contact the Catechetical Office at (650) 961-8600 Ext 103.

Faith Formation for Children, Teens and Adults

Our Faith Formation program seeks to empower our most important Catechists—our parents—to guide the faith formation of their children. We deepen our faith in Jesus through Scripture stories, reflection, prayer and seasonal celebrations in large and small groups. For more information, please contact our Catechetical Office at (650) 961-8600 Ext 103.



Saint Athanasius Leaders in Training S.A.L.T

Youth Group for teenagers (13-18). Group activities include apologetics, Bible study, outdoor activities, and more. Meetings are twice a month on Sundays starting with Mass at 11:15 AM and activities afterwards from 12:30 - 2:00 pm. Registration is FREE! For more information contact Alice Lee at joy268@hotmail.com.

Baptism of Children

(English & Spanish)

Parents are invited to contact our parish office at (650) 961 8600 to set up an appointment for an initial interview with one of our priests. Parents and Godparents are required to attend a Baptismal preparation session prior to the Baptism. No Baptism date can be set until the interview with the priest. Children age 7 or above are required to participate in our Children’s Faith Formation program to prepare for this sacrament.

ST. VINCENT DE PAUL

Parish volunteers serve the needy of our area through our Food Pantry and Emergency Assistance program. Interested Parishioners are welcome to join us at our board meetings held on the 3rd Wednesday of each month at 7:30 pm, to see how we carry out our mission.

ALTERNATIVES TO ABORTIONS

BIRTH AND BEYOND (331) 444-5433

12 N White Rd #5, San Jose, CA 95127

CATHOLIC CEMETERIES

For burial information and pre-planning assistance, please call **888-715-2150**. We help you meet eternal life with faith, hope, and love.



Office for the Protection of Children and Vulnerable Adults / Oficina de Protección de Niños y Adultos Vulnerables

Diocese of San Jose– Anthony Gonzalez (408) 983-0113

Emergency Line: (408) 983-0144.

<https://opcva.ethicspoint.com>.

If you and/or at anyone in your family/friends/neighbors are in need of food assistance during this time, they can get **FREE FOOD**. See location, days and times.

No registration needed beforehand - Registration will be done on-site.



DIOCESE OF
SAN JOSE



Catholic Charities
of Santa Clara County



SECOND HARVEST
of SILICON VALLEY

COVID-19 UPDATE

NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly Drive Thru sites at Churches for food

No registration needed beforehand - Registration will be done on site.

Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Peace 2800 Mission College Blvd, Santa Clara, CA 95054	Every Monday (beginning 4/13/2020) NEW Time 10:00am – 12:00pm
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday (beginning 3/31/2020) 5:00 pm – 7:00 pm
Most Holy Trinity 2040 Nassau Dr, San Jose, CA 95122	Every Tuesday (beginning 4/14/2020) Time TBD
St. Martin of Tours 200 O'Connor Dr, San Jose, CA 95128	Every Wednesday (beginning 4/1/2020) 1:00 pm – 4:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Every Thursday (beginning 4/2/2020) 9:00 am – 11:00 am
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday (beginning 4/10/2020) NEW 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday (beginning 4/4/2020) 12:00 pm – 2:00 pm

ads

To reach a priest after office hours in an **EMERGENCY** situation, such as a death or the need for the Last Rites call: (408) 444-0257
Para hablarle a un sacerdote después de las horas de oficina en una situación de emergencia, ya sea de muerte o necesidad del sacramento de la unción de los enfermos llamar al: (408) 444-0257



**PARISH OFFICE/ OFICINA PARROQUIAL:
 (650) 961-8600**

HOURS: 9:00 am.-12:30 pm and 1:30-5:00 pm Tue- Friday.
 (Office is closed on Mondays/*Cerrada los Lunes*)

PARISH STAFF/PERSONAL:

Rev. Walter Suarez (Pastor/*Párroco*)

E-mail: Walter.Suarezlopez@dsj.org Ext. 101

Rev. Rolando Santoianni (Parochial Vicar)

E-mail: Rolando.Santoianni@dsj.org Ext. 102

Rev. Dcn. Leonel Mancilla (Deacon/*Diácono*)

CATECHETICAL PROGRAM
 650.961.8600 Ext. 103

E-mail: Leonel.Mancilla@dsj.org

Rosa Maria Mancilla (Pastoral Associate)

OFICINA DEL MINISTERIO HISPANO
 650.961.8600 Ext. 105

E-mail: Rosa.Mancilla@dsj.org

Mike Cavera (Pastoral Associate)

ADULT FAITH FORMATION / LITURGY
 650.961.8600 Ext. 104

E-mail: Michael.cavera@dsj.org

Betty Dominguez

(Business Manager / Secretary)
 961-8600 Ext. 100

E-mail: Bertina.dominguezcruz@dsj.org

For Maintenance Issues Please Contact our Parish Office.



You expired, Jesus, but the source of life gushed forth for souls,
 and the ocean of mercy opened up for the whole world.

O Fount of Life, unfathomable Divine Mercy,
 envelop the whole world and empty Yourself out upon us.

WELCOME TO ALL NEW PARISHIONERS!

¡Bienvenidos todos los nuevos feligreses!

Please register by filling in the details below and dropping in the collection basket, or at the rectory.

Por favor inicie el proceso de registracion llenando este pequeño formulario y depositándolo en la canasta de la colecta, o llevándolo a la rectoría.

NAME (Nombre): _____

ADDRESS (Dirección) _____

PHONE (Teléfono) _____ E-mail: _____

Envelopes (Sobres de contribución): yes No